# 新用途水銀使用製品の製造等に関する命令 Order on the Manufacture and Distribution in Commerce of Mercury-using Product Not Covered by Any Known Use

(平成二十七年十二月七日内閣府・総務省・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第二号)

(Order of the Cabinet Office, the Ministry of Internal Affairs and Communications, the Ministry of Finance, the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, the Ministry of Economy, Trade and Industry, the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, and the Ministry of the Environment No. 2 of December 7, 2015)

水銀による環境の汚染の防止に関する法律(平成二十七年法律第四十二号)第十三条 並びに第十四条第一項及び第二項の規定に基づき、新用途水銀使用製品の製造等に関す る命令を次のように定める。

Under Article 13 and Article 14, paragraphs (1) and (2) of the Act on Preventing Mercury Pollution of the Environment (Act No. 42 of 2015), this order provides the manufacture and distribution, etc. in commerce of mercury-using product not covered by any known use as follows.

(用語)

(Terms)

第一条 この命令において使用する用語は、水銀による環境の汚染の防止に関する法律 (以下「法」という。)において使用する用語の例による。

Article 1 The terms referred to in this Ministerial Order have the same meanings as the terms used in the Act on Preventing Mercury Pollution of the Environment (referred bellow to as "the Act").

(既存の用途に利用する水銀使用製品)

(Mercury-using Products Used for Existing Purposes)

第二条 法第十三条の主務省令で定めるものは、次に掲げるものとする。

Article 2 The products provided by the Order of the competent ministry referred to in Article 13 of the Act are the followings:

- 一 別表の上欄に掲げる水銀使用製品であって同表の下欄に掲げる用途に用いられる もの
- (i) mercury-using products listed in the left column of the appended table, which are used for the purposes listed in the right column of that table;
- 二 別表の上欄第一号から第五十一号までに掲げる水銀使用製品を、それぞれ同表の

下欄に掲げる用途で、材料又は部品として用いて製造される水銀使用製品

- (ii) mercury-using products manufactured by using the mercury-using products listed in items (1) through (51) in the left column of the appended table, as materials or components for the mercury-using products respective purposes listed in the right column of that table;
- 三 別表の上欄第一号から第五十一号までに掲げる水銀使用製品又は水銀等の製剤であって、校正、試験研究又は分析に用いられるもの
- (iii) mercury-using products listed in items (1) through (51) in the left column of the appended table or formulation of mercury or mercury compounds, used for calibration, testing, research or analysis; and
- 四 前三号に掲げるもののほか、法の施行の日前に製造され、又は輸入された水銀使 用製品のうち、歴史上又は芸術上価値の高いものであって、展示、鑑賞、調査研究 その他の用途に利用するために販売されるもの
- (iv) beyond what is stated in the preceding three items, mercury-using products manufactured or imported before the day of enforcement of the Act and possess high historical or artistic value thus intended for display, appreciation, study, research, and other purposes.

(新用途水銀使用製品の製造等に関する評価の方法)

- (Evaluation methods for manufacture, etc. or Distribution in Commerce of mercury-using products not covered by any known use)
- 第三条 法第十四条第一項の主務省令で定める方法は、次の各号に掲げる新用途水銀使 用製品について、それぞれ当該各号に掲げる方法とする。
- Article 3 Methods provided by the Order of the competent ministry referred to in Article 14, paragraph (1) of the Act are the followings, for the following mercury-using products not covered by any known use:
  - 一 次号に掲げる新用途水銀使用製品以外の新用途水銀使用製品 次に掲げる方法
  - (i) mercury-using products not covered by any known use, excluding those stated in the following items: the following methods:
    - イ 法第十四条第一項の規定による評価(以下「自己評価」という。)を行うため に必要な次に掲げる情報を把握すること。
    - (a) obtain the following information necessary for the evaluation under Article 14, paragraph (1) of the Act (referred to bellow as "self-evaluation");
      - (1) 構造、利用方法その他の当該新用途水銀使用製品に関する情報
      - 1. the structure, usage and other related information of said mercury-using products not covered by any known use;
      - (2) 当該新用途水銀使用製品の製造、利用、廃棄等により環境に排出される ことが見込まれる水銀等の量
      - 2. the quantity of estimated emissions of mercury or mercury compounds into the environment, through the manufacture, use, disposal, etc. of that mercury-used new products not covered by any known use;

- (3) 当該新用途水銀使用製品の利用による人の健康の保護又は生活環境の保 全への影響
- 3. impacts of that mercury-using products not covered by any known use on the protection of human health or the conservation of the living environment;
- ロ イの規定により把握した情報を踏まえ、当該新用途水銀使用製品の利用による 人の健康の保護及び生活環境の保全への寄与並びに人の健康への悪影響及び生活 環境への負荷(以下「寄与等」という。)について、客観的かつ科学的に検証し、 適切に評価するために必要な項目(以下「評価項目」という。)を選定するとと もに、選定した理由を明らかにすること。
- (b) based on the information pursuant to item (i), (a), conduct objective and scientific verification, select appropriate evaluation items (referred to bellow as "evaluation items") and clarify the reasons of those selections, regarding the contribution and the adverse impacts (referred to bellow as "contribution and impacts, etc.") on the protection of human health and the living environment, from the use of the mercury-using products not covered by any known use;
- ハ 当該新用途水銀使用製品の性能若しくは製造等の数量又は製品に使用される水 銀等の量に関する複数の案(以下「複数案」という。)を設定し、複数案ごとに 評価項目について寄与等の程度を調査し、分析し、整理し、及び比較し、並びに 複数案それぞれの当該寄与等の程度を相互に比較することにより、当該新用途水 銀使用製品の利用が人の健康の保護又は生活環境の保全に寄与するかどうかにつ いて総合的な評価を行うこと。
- (c) conduct a comprehensive evaluation on whether the use of mercury-using products not covered by any known use contributes to the protection of human health and the living environment or not, by establishing multiple proposals on the performance or the quantity of manufacture or distribution in commerce of that mercury-using products not covered by any known use, or the quantity of mercury or mercury compounds used in products (referred to bellow as "multiple proposals"), by examining, analyzing, organizing and comparing the degree of contribution and impacts, etc. of evaluation items of each of multiple proposals, and intercomparing the degree of the contribution and impacts, etc. of each of the multiple proposals;
- 二 ハの複数案の設定に当たっては、水銀等を使用しないこととする案その他の新 用途水銀使用製品の製造等を行わないこととする案を含めた検討を行うことが可 能な場合には、当該案を含めるよう努め、当該案を含めない場合はその理由を明 らかにすること。
- (d) when it is possible to examine proposals including those prohibiting the use of mercury or mercury compounds as well as the manufacture or distribution in commerce of mercury-using products not covered by any

known use, efforts are to be made to include those proposals when establishing multiple proposals referred to in item (i), (c), and the reasons are to be clarified when those proposals are not included;

- ホ 評価項目に係る人の健康への悪影響及び生活環境への負荷を可能な限り回避し、 又は低減する措置を行う場合には、ハの規定による総合的な評価において当該措 置の効果を勘案すること。
- (e) when measures are taken to avoid or lessen adverse impacts on human health and the living environment relating to the evaluation items as much as possible, consider the effects of the measures in the comprehensive evaluation process pursuant to item (i), (c); and
- へ 自己評価に当たっては、理論に基づく計算、事例の引用又は解析その他の方法 により、可能な限り定量的に調査及び分析を行うこととし、必要に応じ専門家そ の他の当該新用途水銀使用製品に係る寄与等に関する知見を有する者の助言を受 けること。
- (f) perform a quantitative study and analysis as much as possible, through calculations based on theories, quoting or analyzing cases, and other relevant means for self-evaluation, and obtain advice as necessary from experts and other persons with specific knowledge about the contribution and impacts of the mercury-using products not covered by any known use.
- 二 法第十四条第二項の規定による届出がされ、その利用が人の健康の保護又は生活 環境の保全に寄与すると認められるものとして主務大臣が指定する新用途水銀使用 製品 当該新用途水銀使用製品の製造等が主務大臣が指定する数量その他の当該新 用途水銀使用製品の製造等の条件の範囲内であるかどうかについて評価を行うこと。
- (ii) mercury-using products not covered by any known use, where notification is made under Article 14, paragraph (2) of the Act, and the competent minister designates that their use contributes to the protection of human health and the living environment: conduct evaluation on whether the manufacture or distribution in commerce of the mercury-using products not covered by any known use is within the scope of the quantity and other designated conditions or not by the competent minister for the manufacture and distribution in commerce of these products.

(新用途水銀使用製品の製造等に関する評価等の届出)

(Notifications on Evaluations Relating to the Manufacture or Distribution in Commerce of mercury-using products not covered by any known use) 第四条 法第十四条第一項の規定による評価及び同条第二項の規定による届出をしようとする者は、当該届出に係る新用途水銀使用製品の製造等の業務の開始の日の四十五日前までに、別記様式による届出書を主務大臣に提出しなければならない。

Article 4 (1) A person intending to conduct evaluations under Article 14, paragraph (1) of the Act and provide notifications under Article 14, paragraph (2) of that Act, must submit a written form using the appended form to the

- competent minister, relating to the notification, forty-five days before the day of business commencement on the manufacture or distribution in commerce of mercury-using products not covered by any known use.
- 2 前項の届出書には、法人にあっては、その法人の定款及び登記事項証明書を添えなければならない。
- (2) In the case of a corporation, the articles of incorporation and a certificate of registered matters of the corporation must be attached with the notification referred to in the preceding paragraph.

(届出事項)

(Notification Matters)

- 第五条 法第十四条第二項の主務省令で定める事項は、次の事項とする。
- Article 5 The matters provided by Ordinance of the competent ministry referred to in Article 14, paragraph (2) of the Act are to be the following matters:
  - 一 氏名又は名称及び住所並びに法人にあっては、その代表者の氏名
  - (i) the name, address, and, in the case of a corporation, the name of the representative;
  - 二 製造等を業として行おうとする新用途水銀使用製品の種類及び用途
  - (ii) the types and intended uses of mercury-using products not covered by any known use, of which their manufacture or distribution in commerce is intended for business;
  - 三 製造等を業として行おうとする新用途水銀使用製品の名称及び型式
  - (iii) the names and models of the mercury-using products not covered by any known use of which their manufacture or distribution in commerce is intended for business;
  - 四 製造等を業として行おうとする新用途水銀使用製品の単位数量当たりの水銀等の 量及び一定の期間内に製造等を行う数量
  - (iv) the quantity of mercury or mercury compounds per unit of mercury using products not covered by any known use, of which their manufacture or distribution in commerce is intended for business, and the quantity of their manufacture or distribution in commerce within a certain period of time;
  - 五 構造、利用方法その他の製造等を業として行おうとする新用途水銀使用製品に関する情報
  - (v) the structure, usage and other related information of mercury-using products not covered by any known use, of which their manufacture or distribution in commerce is intended for business;
  - 六 自己評価の結果
  - (vi) the results of self-evaluation; and
  - 七 自己評価に係る調査及び分析の方法
  - (vii) the methods used for the study and analysis of the self-evaluation.

#### 附則

## **Supplementary Provisions**

この命令は、法の施行の日から施行する。

This order comes into effect on the date on which the Act comes into effect

附 則 〔平成二十九年四月二十八日内閣府・総務省・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号〕 Supplementary Provisions [Ordinance of the Cabinet Office, the Ministry of Internal Affairs and Communications, the Ministry of Finance, the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, the Ministry of Economy, Trade and Industry, the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, and the Ministry of the Environment No. 1, April 28, 2017]

この命令は、公布の日から施行する。

This order comes into effect on the date of promulgation.

附 則 〔平成三十年十二月三日内閣府・総務省・財務省・文部科学省・厚生 労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第四号〕

Supplementary Provisions [Order of the Cabinet Office, the Ministry of Internal Affairs and Communications, the Ministry of Finance, the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, the Ministry of Economy, Trade and Industry, the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, and the Ministry of the Environment No. 4, December 3, 2018]

この命令は、公布の日から施行し、平成二十九年八月十六日から適用する。 This order comes into effect on the date of promulgation, applied from August 16, 2017.

附 則 〔令和元年六月二十八日内閣府・総務省・財務省・文部科学省・厚生 労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第二号〕

Supplementary Provisions [Order of the Cabinet Office, the Ministry of Internal Affairs and Communications, the Ministry of Finance, the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, the Ministry of Economy, Trade and Industry, the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, and the

# Ministry of the Environment No. 2, June 28, 2019]

この命令は、公布の日から施行する。ただし、「日本工業規格」を「日本産業規格」 に改める部分は、不正競争防止法等の一部を改正する法律の施行の日(令和元年七月一日)から施行する。

This order comes into effect on the date of promulgation. However, the section that renames the Japanese Industrial Standards from Nihon Kōgyō Kikaku to Nihon Sangyō Kikaku comes into effect on the date on which the Act Partially Amending the Japanese Unfair Competition Prevention Act and Other Related Laws comes into effect (July 1, 2019).

附 則 〔令和二年十二月二十八日内閣府・総務省・財務省・文部科学省・厚 生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第九号〕

Supplementary Provisions [Ordinance of the Cabinet Office, the Ministry of Internal Affairs and Communications, the Ministry of Finance, the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, the Ministry of Economy, Trade and Industry, the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, and the Ministry of the Environment No. 9, December 28, 2020]

(施行期日)

(Date of enforcement)

第一条 この命令は、公布の日から施行する。

Article 1 The order comes into effect on the date of promulgation.

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 第二条 この命令の施行の際現にあるこの命令による改正前の様式(次項において「旧様式」という。)により使用されている書類は、この命令による改正後の様式によるものとみなす。
- Article 2 (1) A document that is used in accordance with the format before the amendment by this order (referred to as the "former format" in the following paragraph) and that exists at the time of enforcement of this order is deemed to be a document in accordance with the format as amended by this order.
- 2 この命令の施行の際現にある旧様式による用紙については、当分の間、これを取り 繕って使用することができる。
- (2) A form following the former format that existed before the enforcement of this order may be used by making amendments to the relevant sections of the form until otherwise provided for by law.

附 則 〔令和六年四月二十六日内閣府・総務省・財務省・文部科学省・厚生 労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第四号〕

Supplementary Provisions [Order of the Cabinet Office, the Ministry of Internal Affairs and Communications, the Ministry of Finance, the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, the Ministry of Economy, Trade and Industry, the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, and the Ministry of the Environment No. 4, April 26, 2024]

この命令は、公布の日から施行し、この命令による改正後の新用途水銀使用製品の製造等に関する命令の規定は、平成二十九年八月十六日から適用する。

This order comes into effect on the date of promulgation, and the Order on the Manufacture and Distribution in Commerce of Mercury-using products not covered by any known use after the amendment by this order applies on August 16, 2017.

## 別表 (第二条関係)

# Appended Table (related to Article 2)

水銀使用製品	用途
Mercury using Products	Use
一 一次電池 (アルカリボタン電池、水	小型電子機器等その他の物品の電源
銀電池、空気亜鉛電池、酸化銀電池、マ	Power source for small electronics
ンガン乾電池、アルカリ乾電池に限	and other devices
る。)	
1. Primary batteries (limited to:	
alkaline button batteries, mercury	
batteries, zinc-air batteries, button	
zinc silver oxide batteries, manganese	
dry-cell batteries, and alkaline dry-cell	
batteries)	Low and Low Low Low Mr.
二 標準電池	起電力測定の標準
2. Standard batteries cell	Standards for electromotive force
	measurements
三 スイッチ及びリレー	一 電気回路における信号切替え等
3. Switch and relay	1. Switching signals, etc. in
	electronic circuits
	二 電流の検知
	2. Detecting electrical currents
	三 温度の感知
	3. Sensing temperatures
	四 傾斜、振動又は衝撃の感知
	4. Sensing inclinations, vibrations,
	and shocks

四		
は、Fluorescent lamp (including cold cathode fluorescent lamp- CCFL, and external electrode fluorescent lamp- EEFL. The same applies bellowhereinafter.)  EEFL. The same applies bellowhereinafter.)  2. Creating visual effects or demonstrating the colors/, emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging 三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms 十 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十 上 検訪 11. Sterilization 11. Producing suntan 十二 殺菌 12. Sterilization 12. Sterilization 12. Sterilization 12. Sterilization 13. Esterilization 14. Ensuring illumination 15. High-intensity discharge (HID)	四 蛍光ランプ(冷陰極蛍光ランプ及び	一 照度の確保
cathode fluorescent lamp・CCFL, and external electrode fluorescent lamp・EEFL. The same applies bellowhereinafter.)  - Creating visual effects or demonstrating the colors/, emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging 三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements セ 感光 7. Photosensitization 人 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の精緩、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 中 甲焼け 11. Producing suntan + 一 段前 12. Sterilization — 照度の確保 1. Ensuring illumination 二 舞台その他の演出	外部電極蛍光ランプを含む。)	1. Ensuring illumination
external electrode fluorescent lamp EEFL. The same applies bellowhereinafter.)  2. Creating visual effects or demonstrating the colors/, emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging  三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示  3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り  4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達  5. Information S signal transduction transmission  六 鑑定、検査、検定又は測定  6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements  七 感光  7. Photosensitization  八 蛍光  8. Producing fluorescence  九 生物の育成  9. Fostering growth of living organisms  + 生物の捕獲、採取又は防除  10. Harvesting, capturing, or controlling organisms  + 生物の捕獲、採取又は防除  10. Harvesting, capturing, or controlling organisms  + 生物の捕獲、採取又は防除  10. Harvesting, capturing, or controlling organisms  + 生物の捕獲、採取又は防除  10. Harvesting suntan  + 日焼け  11. Producing suntan  + 日焼け  11. Producing suntan  + 日焼け  12. Sterilization  - 照度の確保  13. Ensuring illumination  - 無音その他の演出	4. Fluorescent lamp (including cold	二 美術品その他の物品の展示、撮影
EEFL. The same applies bellowhereinafter.)  2. Creating visual effects or demonstrating the colors/, emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging 三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements セ 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の精獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 生物の情後、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 上 角焼け 11. Producing suntan + 二 殺菌 12. Sterilization	cathode fluorescent lamp- CCFL, and	又は演出における色彩の忠実な再現若
EEFL. The same applies bellowhereinafter.)  2. Creating visual effects or demonstrating the colors/, emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging 三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms 十 生物の前域 9. Fostering growth of living organisms 十 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十 上 段前 11. Producing suntan 十二 段前 12. Sterilization	external electrode fluorescent lamp-	しくは強調又は視覚効果の発現
demonstrating the colors/, emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging 三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示。 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms 十 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十 日焼け 11. Producing suntan 十二 殺菌 12. Sterilization	EEFL. The same applies	
emphasizing the true colors of arts, crafts and other goods, in their display, filming, and staging 三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 日焼け 11. Producing suntan + 段簡 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ラン プ) 5. High-intensity discharge (HID)  「無度の確保 1. Ensuring illumination 二 舞台その他の演出	bellowhereinafter.)	_
にてafts and other goods, in their display, filming, and staging  三 電子ディスプレイにおける図形、文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 日焼け 11. Producing suntan + 段蔵 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ラン プ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 無合その他の演出		
三 電子ディスプレイにおける図形、 文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 日焼け 11. Producing suntan + 一 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ (別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  「無数 12. Sterilization 12. 無数 12. Sterilization 13. 上 13. 上 14. 上 15.		
文字及び画像等の表示 3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms - 円 焼け 11. Producing suntan + 二 殺菌 12. Sterilization - 照度の確保 1. Ensuring illumination - 舞台その他の演出		display, filming, and staging
3. Displaying figures, letters, and graphics on in electronic devices 四 文書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 日焼け 11. Producing suntan + 二 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ラン プ) 5. High-intensity discharge (HID)  - 無度の確保 1. Ensuring illumination - 舞台その他の演出		三 電子ディスプレイにおける図形、
関す書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 中 世界の相談を表現では関係 11. Producing suntan + 定義菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 文書及び図画の読み取り  4. Scanning documents and graphics  玉 仲		文字及び画像等の表示
関す書及び図画の読み取り 4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 中 世界の相談を表現では関係 11. Producing suntan + 定義菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 文書及び図画の読み取り  4. Scanning documents and graphics  玉 仲		
4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission 六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms + 日焼け 11. Producing suntan + 段菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  - 照度の確保 1. Ensuring illumination 二 舞台その他の演出		
4. Scanning documents and graphics 五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission		四 文書及び図画の読み取り
五 情報の伝達 5. Information S signal transduction transmission		
transmission  六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements  七 感光 7. Photosensitization  八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms  + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms +ー 日焼け 11. Producing suntan +ニ 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ラン ブ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 無度の確保 1. Ensuring illumination ニ 舞台その他の演出		
transmission  六 鑑定、検査、検定又は測定 6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements  七 感光 7. Photosensitization  八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms  + 生物の補獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms +ー 日焼け 11. Producing suntan +ニ 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ラン ブ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 無度の確保 1. Ensuring illumination ニ 舞台その他の演出		5. Information S signal transduction
6. Appraisement, detection, screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms 十 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十一 日焼け 11. Producing suntan 十二 殺菌 12. Sterilization 五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 無合その他の演出		transmission
screening, or conducting measurements 七 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms +ー 日焼け 11. Producing suntan +二 殺菌 12. Sterilization 五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  「 無力その他の演出		六鑑定、検査、検定又は測定
Measurements   七 感光   7. Photosensitization   八 蛍光   8. Producing fluorescence   九 生物の育成   9. Fostering growth of living organisms   十 生物の捕獲、採取又は防除   10. Harvesting, capturing, or controlling organisms   十一 日焼け   11. Producing suntan   十二 殺菌   12. Sterilization   五 HIDランプ (別名高輝度放電ランプ)   一 照度の確保   1. Ensuring illumination   二 舞台その他の演出   二 舞台その他の演出		6. Appraisement, detection,
セ 感光 7. Photosensitization 八 蛍光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms 十 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms 十一 日焼け 11. Producing suntan 十二 殺菌 12. Sterilization 五 HIDランプ (別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  - 無度の確保 1. Ensuring illumination 二 舞台その他の演出		screening, or conducting
7. Photosensitization  八 蛍光 8. Producing fluorescence  九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms  十 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms  十一 日焼け 11. Producing suntan  十二 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)  「		measurements
ス 選光 8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms +ー 日焼け 11. Producing suntan +二 殺菌 12. Sterilization 五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ)		七 感光
8. Producing fluorescence 九 生物の育成 9. Fostering growth of living organisms + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms +ー 日焼け 11. Producing suntan +二 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ)		7. Photosensitization
大 生物の育成  9. Fostering growth of living organisms  + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms  +ー 日焼け 11. Producing suntan  +二 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ)  ガ)  5. High-intensity discharge (HID)  二 舞台その他の演出		八 蛍光
9. Fostering growth of living organisms  + 生物の捕獲、採取又は防除 10. Harvesting, capturing, or controlling organisms  +ー 日焼け 11. Producing suntan +ニ 殺菌 12. Sterilization  五 HIDランプ(別名高輝度放電ランプ) 照度の確保 1. Ensuring illumination 5. High-intensity discharge (HID) ニ 舞台その他の演出		8. Producing fluorescence
organisms		九 生物の育成
+ 生物の捕獲、採取又は防除10. Harvesting, capturing, or controlling organisms+ 日焼け11. Producing suntan+二 殺菌12. Sterilization五 HIDランプ (別名高輝度放電ランプ)プ)5. High-intensity discharge (HID) - 生物の捕獲、採取又は防除1. Producing suntan+二 殺菌12. Sterilization- 照度の確保1. Ensuring illumination二 舞台その他の演出		9. Fostering growth of living
10. Harvesting, capturing, or controlling organisms   十一 日焼け   11. Producing suntan   十二 殺菌   12. Sterilization   五 HIDランプ(別名高輝度放電ラン		organisms
controlling organisms		十 生物の捕獲、採取又は防除
十一 日焼け 11. Producing suntan 十二 殺菌 12. Sterilization五 HIDランプ (別名高輝度放電ランプ) 5. High-intensity discharge (HID)一 照度の確保 1. Ensuring illumination 二 舞台その他の演出		
11. Producing suntan   十二 殺菌   12. Sterilization   五 HIDランプ (別名高輝度放電ラン		
十二 殺菌 12. Sterilization五 H I Dランプ (別名高輝度放電ランプ)一 照度の確保 1. Ensuring illumination5. High-intensity discharge (HID)二 舞台その他の演出		十一 日焼け
五 H I Dランプ (別名高輝度放電ランプ)一 照度の確保 1. Ensuring illumination5. High-intensity discharge (HID)二 舞台その他の演出		
五 H I Dランプ (別名高輝度放電ランプ)一 照度の確保 1. Ensuring illumination5. High-intensity discharge (HID)二 舞台その他の演出		十二 殺菌
プ)		12. Sterilization
5. High-intensity discharge (HID) ニ 舞台その他の演出	五 HIDランプ (別名高輝度放電ラン	一 照度の確保
	プ)	1. Ensuring illumination
10 000	5. High-intensity discharge (HID)	二 舞台その他の演出
12. Stage and other production	lamp	2. Stage and other production

	又は演出における色彩の忠実な再現若
	しくは強調又は視覚効果の発現
	3. Creating visual effects or
	demonstrating / and emphasizing the
	true colors of arts, crafts and other
	goods, through their display, filming
	and staging
	四 プロジェクタの図形、文字及び画
	像等の映写
	4. Screening figures, letters, and
	graphics on the projector
	五情報の伝達
	5. Signal transduction
	六鑑定、検査、検定又は測定
	6. Appraisement, detection,
	screening, or measurements
	七 感光
	7. Exposure to light
	八 蛍光
	8. Producing fluorescence
	九 生物の育成
	9. Fostering growth of living
	organisms
	十 生物の捕獲、採取又は防除
	10. Capturing, harvesting, or
	controlling organisms
	十一 日焼け
	11. Producing suntan
	十二 殺菌
	12. Sterilization
六 放電ランプ(蛍光ランプ及びHID	一情報の伝達
ランプを除く。)	1. Signal transduction
6. Discharge lamp (excluding	二 鑑定、検査、検定又は測定
fluorescent lamps and HID lamps)	2. Appraisement, detection,
	screening, or measurements
	三感光
	3. Photosensitization
	四生物の育成
	4. Fostering growth of living
	organisms
	五 殺菌 5. Sterilization
	LA STAPILIZATION

三 美術品その他の物品の展示、撮影

1 11 164.	1 ~ 4 /1.2 /4/40 - 2 /4 /1.2 /4 /1.2
七 化粧品	人の身体を清潔にし、美化し、魅力を
7. Cosmetic products	増し、容貌を変え、又は皮膚若しくは
	毛髪を健やかに保つための、身体に塗
	擦、散布その他これらに類似する方法
	での使用
	Applying, spreading, or using other
	similar means for the purpose of
	cleansing people's bodies, enhancing
	beauty and attractiveness, changing
	appearance, or maintaining healthy
	skin and hair
八農薬	農作物(樹木及び農林産物を含む。)
8. Agricultural chemicals	を害する菌、線虫、だに、昆虫、ねず
	みその他の動植物又はウイルスの防除
	Controlling viruses, bacteria,
	nematodes, termites, insects, mice,
	or other animals and / plants that
	harm corps crops agricultural
	products (including trees and
	agricultury, forestry farm/forest
	products)
九 駆除剤、殺生物剤及び局所消毒剤	動植物又はウイルスの防除
(医薬品及び農薬を除く。)	Controlling animals, plants or
9. Pesticide, biocide, topical	viruses
antiseptics (excluding pharmaceutical	
products and agricultural chemicals)	
十 気圧計	気圧の測定
10. Barometer	Measuring atmospheric pressure
十一 湿度計	気体の湿度の測定
11. Hygrometer	Measuring the moisture content of
	gas
十二 液柱形圧力計	気体のゲージ圧力の測定
12. Liquid calumn column manometer	Measuring the gauge pressure of gas
十三 弾性圧力計 (ダイアフラム式のも	液体のゲージ圧力の測定
のに限る。)	Measuring the gauge pressure of
13. Elastic manometer (limited to	liquids
diaphragm type)	
十四 圧力伝送器 (ダイアフラム式のも	液体のゲージ圧力の測定
のに限る。)	Measuring the gauge pressure of
14. Pressure transmitter (limited to	liquids
diaphragm type)	
十五 真空計	気体の絶対圧力の測定
15. Vacuum gauge	Measuring the absolute pressure of
	gas
十六 ガラス製温度計	気体、液体又は固体の温度の測定
16. Glass thermometer	Measuring temperature of gas,
	liquids, or solids

十七 水銀充満圧力式温度計	気体又は液体の温度の測定
17. Mercury-filled pressure	Measuring temperature of gas or
thermometer	liquids
十八 水銀体温計	体温の測定
18. Mercury clinical thermometer 十九 水銀式血圧計	Measuring body temperature 血圧の測定
19. Mercury sphygmomanometer 二十 温度定点セル	Measuring blood pressure
,	温度定点の実現
20. Temperature fixed-point cell	Achieving fixed point temperature
ニナー ゴム	小型家電等の固定
21. Rubber	Fixing small home appliances
二十二 顔料	物品の着色
22. Pigment	Coloring items
二十三 香料	化粧品等の着香
23. Perfume	Providing scents in cosmetic
	products
二十四 雷管	起爆
24. Detonator	Explosion
二十五 花火	鑑賞
25. Fireworks	Entertainment
二十六 塗料	一 着色、つや出し又は保護等
26. Paint	1. Coloring, polishing, or coating
	二 貝類、藻類その他の水中の生物の
	付着防止等
	2. Preventing the adhesion of
	shellfish, algae, and other aquatic
	organisms
	三 物品の表面温度の測定又は監視等
	3. Measuring or monitoring the
	surface temperature of items
二十七 銀板写真	鑑賞
27. Daguerreotype	Entertainment
二十八 水銀ペレット及び水銀粉末	蛍光ランプ(冷陰極蛍光ランプ及び外
28. Mercury alloy pellets and	部電極蛍光ランプを含む。)、HID
mercuary mercury powder	ランプ、放電ランプ(蛍光ランプ及び
	HIDランプを除く。)への水銀の封
	入
	Enclosing mercury inside fluorescent
	lamps (including CCFL and EEFL),
	HID lamps, and discharge lamps
	(excluding fluorescent lamps and
	HID lamps).
二十九 ボイラ (二流体サイクルに用い	蒸気の発生
られるものに限る。)	Generating steam
29. Boiler (limited to those used in a	
two phase fluid cycle)	

三十 灯台の回転装置	レンズの浮揚
30. Rotating lens assembly of a	Floating lens
lighthouse	
三十一 拡散ポンプ	減圧及びその状態の維持
31. Diffusion pump	Reducing pressure and maintaining
r r	such state
三十二 圧力逃し装置	圧力の減衰
32. Pressure relief device	Reducing pressure
三十三 ダンパ	振動又は衝撃の軽減
33. Damper	Reducing the impact from vibration
	and shock
三十四 X線管	X線の発生
34. X-ray tube	Generating X-ray
三十五 水銀抵抗原器	電気抵抗の標準
35. Mercury-based prototype for	Standard for electrical resistance
resistance	
三十六 回転接続コネクター	回転体を通じた電源供給又は信号の取
36. Rotary connector	出し
	Supplying electricity or extracting
	signal through the rotating body
三十七 赤外線検出素子	赤外線の検出及び電気信号への変換
37. Infrared detection element	Detecting infrared and converting it
	into electrical signals
三十八 浮ひょう形密度計	液体の密度の測定
38. Float type densitometer	Measuring the density of liquids
三十九 周波数標準機	周波数及び時間の標準
39. Frequency standard	Standard for frequency and time
四十 放射線検出器	放射線の検出
40. Radiation detector	Radiation d Detecting
四十一 検知管	気体の検出又はその濃度の測定
41. Detector tube	Detecting gas or measuring its
	concentration
四十二 積算時間計	装置の累積使用時間の測定
42. Elapsed time indicator	Measuring the accumulated time of
	which the devices are used
四十三 ひずみゲージ式センサ	ひずみの測定
43. Strain gauge type sensor	Measuring strains
四十四 電量計	電気量の測定
44. Coulometer	Measuring the magnitude of an
m L Z A W Z IZ	electric charge
四十五参照電極	電位を測定又は制御するための基準
45. Reference electrode	Standard for measuring or
	controlling electric potential
四十六 ジャイロコンパス	針路及び方位の測定
46. Gyrocompass	Determining the course and
	geographical direction
四十七 鏡	光の反射
47. Mirror	Reflecting light

四十八 握力計	握力の測定
48. Grip dynamometer	Measuring the strength of one's grip
四十九 医薬品	人又は動物の疾病の診断、治療又は予
49. Pharmaceutical products	防
49. Fharmaceutical products	
	Diagnosis, treatment, or prevention
	of diseases for human beings or other animals
五十 つや出し剤	
	つや出し等
50. Polishing agent	Polishing
五十一 美術工芸品	鑑賞
51. Arts and crafts	Entertainment
五十二 水銀の製剤	歯科治療
52. Formulation of mercury	Dental treatment
五十三塩化第一水銀の製剤	窯業製品の製造
53. Formulation of mercury (I)	Manufacturing ceramic products
chloride	Hall 444
五十四 塩化第二水銀の製剤	一製革
54. Formulation of mercury (II)	1. Leather tanning
chloride	二 木材の不燃化
	2. Fireproofing wood
	三 写真の感光
	3. Sensitizing photographs
	四 アセチレンガスの洗浄
	4. Cleaning acetylene gas
	五 半導体材料ガスの洗浄
	5. Cleaning gas for semiconductor
	materials
五十五 よう化第二水銀の製剤	写真の感光
55. Formulation of mercury (II) iodide	Sensitizing photographs
五十六 硝酸第一水銀の製剤	帽子製造におけるフェルトの処理
56. Formulation of mercury (I) nitrate	Processing felt in hat manufacturing
五十七 硝酸第二水銀の製剤	帽子製造におけるフェルトの処理
57. Formulation of mercury (II) nitrate	Processing felt in hat manufacturing
五十八 チオシアン酸第二水銀の製剤	写真の感光
58. Formulation of mercury (II)	Sensitizing photographs
thiocyanate	
五十九 酢酸フェニル水銀の製剤	一 製革又は製紙
59. Formulation of phenylmercury (II)	1. Leather tanning or paper
acetate	manufacturing
	二 繊維の柔軟剤
	2. Softener for fiber